



COO  
BOO



Jezdecké  
tipy  
uvnitř!



# Hrozná pravda

Znáte z televizního seriálu!

COO  
BOO











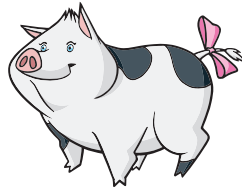
# *Hrozná pravda*

**Adaptace  
Annie Auerbachová**

Podle epizody  
„WHISPERING GALLERY“  
(Vyslechnuto z povzdálí)

Napsala Martha Moranová

**COO  
BOO** 



Přeložil Lumír Mikulka

© 2012 Horseland LLC: Series  
© Cookie Jar Entertainment (USA) Inc.  
All Rights Reserved

Translation © Lumír Mikulka, 2013

**[www.horseland.com](http://www.horseland.com)**

ISBN 978-80-7447-158-2

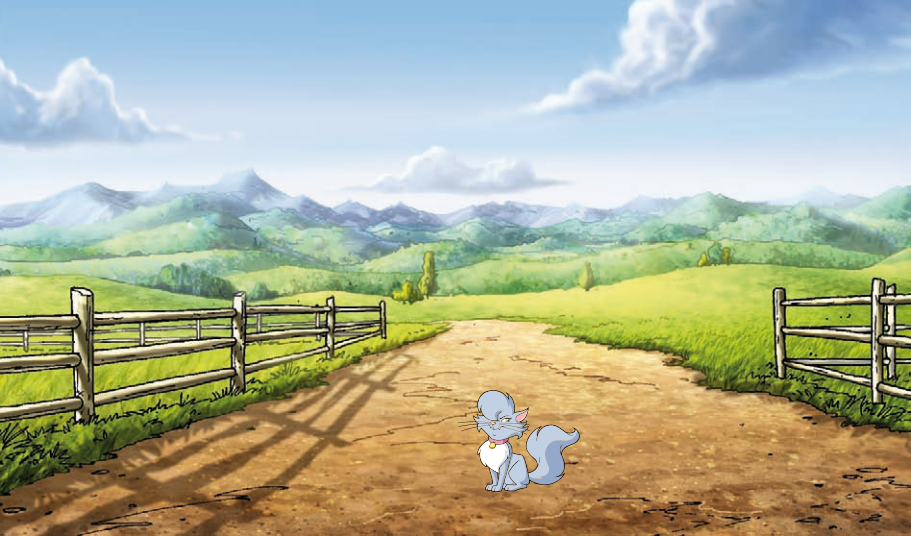


## *První kapitola*

Horselandu se nic na světě nevyrovná. Jsou zde úžasné trasy pro vyjížďky na koních, navíc velká jízdárna a taky spousta kamarádů. Díky tomu všemu je tenhle ranč skvělým místem, pokud chcete jezdit na koni nebo ho někde ustájit. Všechny jezdce tady spojuje láska ke koním a rychle se z nich stali přátelé. Horseland je jejich nejoblíbenějším místem, kde rádi tráví čas – ať už právě hřebelcují koně, jezdí na nich, trénují s nimi anebo zde třeba jen tak společně lelkují.

Dvě z dívek, které na Horselandu mají koně,





Zoey a Chloe Stiltonovi, se právě teď posadily na velký balík slámy před stájí.

Po pravé ruce se před nimi otevírá nádherný pohled na hory, zatímco nalevo se táhnou až kamsi do dálky zelené pastviny. Kromě toho, že tyhle holky jsou sestry, mají společné i leccos dalšího. Jsou bohaté, rozmazlené a *strašně* rády sbírají drby. Nyní se nedočkavě vrhly na poslední číslo časopisu, z něhož se vždycky dovědí všechno o svých zbožňovaných celebritách. Milují, když si mohou číst o každičké podrobnosti ze života hvězd, a zejména pak, pokud je s tím spojeno nějaké drama.

„Podívej se na to! No koukej!“ vyhrkla teď Zoye a ukazuje na fotografii v časopisu. „Tady se píše, že tenhle klučina se setkal na narozeninové oslavě, kterou pořádala Chandee, s její ségrou. A teď už se ti dva scházej. No teda! To snad není možné!“ Zoye nedokáže uvěřit, že Chandeeina vlastní sestra mohla téhle hvězdě přebrat kluka.

Chloe jen vykulí oči. „Ty si myslíš, že to je vážně fakt, Zoye?“

Zoey zavrtí hlavou. „Pochybuju,“ odtušila. „A je vůbec něco v tomhle plátku pravda?“

V tom s ní Chloe vlastně souhlasí, ale obě si



i přesto myslí, že číst si takový časopis je skvělá zábava.

„Jak ale může být jedna sestra ke druhé tak krutá?“ prohodí Chloe.

Zoey a Chloe se na sebe podívají a zahihňají se.

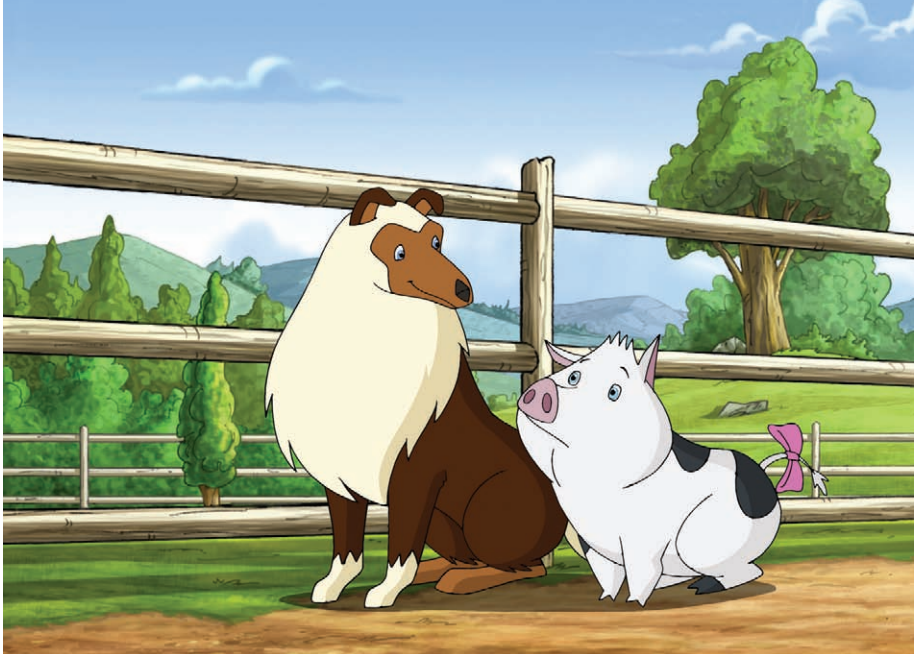
Kousek od nich seděl jeden zvláštní pár a všechno sledoval. Horseland je domovem zvířat, která spolu mohou mluvit, pokud právě nejsou nikde kolem žádní lidé.

„Já to nechápu, Shepe,“ postěžovalo si boubelaté selátko Teeny. „Proč to vlastně čtou, pokud si nemyslí, že je to pravda?“

Shep, australský ovčácký pes, se podíval z výšky na kulaťoučké prasátko. „To se dost obtížně vysvětluje, Teeny,“ odpověděl. „Lidé takovým věcem říkají drby.“

Tenny se zatvářilo zmateně. „Ale co to jsou ty drby, Shepe?“ chtělo vědět.

Shep si povzdechl a pokusil se přijít na nějaký způsob, jak všechno srozumitelně vysvětlit. „Drby jsou ošklivá věc,“ začal. „Je to, když se něco o někom říká za jeho zády.“



Prasátko vykulilo užasle oči. „A proč by měl někdo něco takového dělat?“ divilo se.

„Mně to taky nejde na rozum,“ souhlasil Shep. „Vím jenom, že to může být vážně ošklivé. Zvláště pokud někdo jiný roznáší nějaké drby o tobě.“



## *Druhá kapitola*

Vysoko na obloze zakřičel jestřáb ve vánku stoupající do výšky. Nikde nebyl ani mráček a celý ranč se vyhříval v paprscích zářivého slunce. V jízdárně, kde se jezdci právě naplno věnovali usilovnému tréninku, vyhrávala hlasitá hudba. Sarah Whitneyová, Alma Rodriguezová, Molly Washingtonová a Zoye s Chloe seděly na koních a všechny prováděly v přesně stanoveném pořadí naprosto stejné prvky drezury. Bailey Handler stál stranou, sledoval je a vysvětloval, jak si mají počínat.



„Dobře... dobře!“ zvolal Bailey. „A nezastavujte se! Musí to být naprosto přesně!“

Dívky se snažily zůstat stále dokonale soustředěné a držely se v řadě, jedna vedle druhé.

„To je ono!“ vykřikl Bailey a mávl vítězoslavně pěstí do vzduchu. Všechna ta jejich tvrdá práce se konečně vyplatila. „Jde to skvěle!“ pochválil nadšeně skupinku. „Myslím, že máte opravdu šanci, že ta cena bude vaše!“

„Výborně!“ vykřikla Sarah. Její černá arabská klisna Scarlet šťastně zaržála.









„Paráda! No jasně!“ přidaly se i ostatní.

Všechny dívky si vyzkoušely se svými koňmi celou sérii pohybů ještě jednou a pak zamířily do stájí, aby si tam koně odpočinuli. V čele kráčela Alma a její Button. Grošovaná klisna plemene pinto se už těšila na odpočinek. Za ní seděly na svých šedivých holandských teplo-krevnicích Chloe a Zoey. Kůň Chloe byl hřebec jménem Chilli, zatímco Zoeye jela na klisně, která se jmenovala Pepper. Podobně jako dívky, které trůnily na jejich hřbetech, mysleli si i Chilli s Pepper, že jsou lepší než všichni ostatní. Druzí koně by s nimi ovšem docela jistě nesouhlasili!

Poslední v řadě jela Molly na Calypso, skvrnitě klisně plemene appaloosa. Molly i její klisna se k druhým chovaly vždy přátelsky a měly úžasný smysl pro humor. Skvěle se k sobě hodily. Než Molly vyjela z jízdárny, všimla si, jak Bailey zvedá ze země dlouhé břevno.

„Můžu ti pomoci?“ zavolala na něj Molly.

„Jasně, to by bylo fajn,“ odpověděl Bailey s úsměvem.



Molly sesedla a uvázala Calypso k ohradě, která se táhla kolem jízdárny. Když popadla druhý konec břevna, zeptala se Baileyho: „Co si to pobrukuješ?“

„*Máš mě ráda víc-la-la-la-než já miluju tebe-la-la-la?*“ zazpíval Bailey. „To je Sarah Maloneová... písnička z cedéčka Kráska ve fialovém.“

„Tobě se líbí její písničky?“ zeptala se Molly, když společně zasunuli břevno na místo a uzavřeli jím vstup na plochu jízdárny.

„Jo, docela jo,“ přisvědčil Bailey.

„Četla jsem o ní v tom časopisu, co má Zoye. Myslím v té drbárně. Píšou se tam neskutečné věci,“ prohodila Molly s povytaženým obočím.

Zoye se mezitím vrátila k jízdárně, aby si vzala svetr, který měla přehozený přes ohradu naproti vstupu. Bailey ani Molly ji neviděli a Zoey rozhodně neměla v úmyslu jim s něčím pomáhat. Když se ale Zoye otočila a chystala se odejít, uslyšela Molly, jak říká: „Sarah není zrovna moc milá osoba.“

Zoey ztuhla. Pomaličku se obrátila a naslouchala dál.

„Je strašně nafoukaná a myslí si, že všechno dokáže,“ řekla Molly.

Zoye zalapala pod dechu. Nedokázala uvěřit tomu, co právě slyšela! Rychle se vytratila ještě dříve, než ji mohli Molly a Bailey zahlédnout.

Bailey se obrátil k Molly a pochybovačně se na ni zadíval. „Ty tomu vážně věříš?“ zeptal se.

Molly pokrčila rameny. „Jenom ti říkám, co jsem četla.“

Toto je pouze náhled elektronické knihy.  
Zakoupení její plné verze je možné v elektronickém  
obchodě společnosti eReading.